

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2022-026

The Regional Director General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close times for chain pickerel in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 31st day of March, 2022.



Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR CHAIN PICKEREL FISHING IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-026*.

Variation

2. The close times for fishing for chain pickerel, as fixed by section 31.2 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in the table to that section, are hereby varied such that no person shall fish for chain pickerel in the waters set out in column I of the table to this Order during the corresponding close time set out in column II.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Close Time
1	(a) Inland and tidal waters of Nova Scotia not including the waters set out in paragraphs (b) to (x) of this table. The following inland waters of Cape Breton County: (b) Blacketts Lake The following inland waters of Pictou County: (c) Black Lake, West Branch Lake The following inland waters of Halifax County: (d) Inland waters west of Highway 102 to its junction with Highway 118, west of Highway 118 to its junction with Highway 107, west of Highway 107 to its junction with Highway 328 (Ross Road) near Upper Lawrence and west of Highway 328, except the following inland waters; (e) Banook Lake, Beaver Bank Lake, Beaver Pond, Bisset Lake, Fish Lake (near Oakfield), Grand Lake Shubenacadie, Kinsac Lake, MicMac Lake, Morris Lake, Powder Mill Lake, Red Bridge Pond, Russell Lake.	(a) Jan. 1 to Dec. 31 (b) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (c) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (e) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (e) Dec. 30 to Dec. 31



(f) Lake Egmont; The following tidal waters of Halifax County: (g) Tidal waters west of Halifax Harbour. The following inland and tidal waters of Hants County (h) Inland and tidal waters west of Highway 102 except the inland waters below in (i); (i) Lily Lake (Cogmagun Pond), Little Grand Lake. The following inland waters of Colchester County: (j) Inland water of Colchester County (k) Shortts Lake. The following tidal waters of Nova Scotia: (l) Tidal waters of the counties of Lunenburg, Queens, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis and Kings The following inland waters of Lunenburg County: (m) Inland waters of the County. The following inland waters of Queens County: (n) Inland waters of the County except the inland waters below in (o); (o) Louis Lake The following inland waters of Shelburne County: (p) Inland waters of the County except the inland waters below in (q)	(f) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (g) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (h) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (i) Dec. 30 to Dec. 31 (j) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (k) Dec. 30 to Dec. 31 (l) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (m) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (n) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (o) Dec. 30 to Dec. 31 (p) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
---	---

	(q) Lake George, Walls Lake, the Ponds in Port LaTour, Bakers Flats on Cape Sable Island. The following inland waters of Yarmouth County: (r) Inland waters of the County except the inland waters below in (s); (s) Kiack Brook near Belleville South, including all lakes and tributaries; Annis River, including all lakes and tributaries. The following inland waters of Digby County: (t) Inland waters of the County except the inland waters below in (u); (u) Meteghan River, including lakes and tributaries. The following inland waters of Annapolis County: (v) Inland waters of the County The following inland waters of Kings County: (w) Inland waters of the County except the inland waters below in (x); (x) Lake Paul, Lake George, Nicholas Lake, North River Lake.	(q) Dec. 30 to Dec. 31 (r) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (s) Dec. 30 to Dec. 31 (t) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (u) Dec. 30 to Dec. 31 (v) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (w) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (x) Dec. 30 to Dec. 31
--	---	---

Coming Into Force

- This Order shall come into force on April 1, 2022 and remain in force until December 31, 2022, unless otherwise revoked.

NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2022-026 is in effect from April 1, 2022 to December 31, 2022, varying the close times (when fishing is prohibited) for fishing for chain pickerel in certain waters of Nova Scotia as follows.

It is prohibited to fish for chain pickerel in the following waters during the corresponding close time listed for those waters:

AFFECTED WATERS	CLOSE TIME
(a) Inland and tidal waters of Nova Scotia not including the waters set out in paragraphs (b) to (x) of this table. The following inland waters of Cape Breton County: (b) Blacketts Lake The following inland waters of Pictou County: (c) Black Lake, West Branch Lake The following inland waters of Halifax County: (d) Inland waters west of Highway 102 to its junction with Highway 118, west of Highway 118 to its junction with Highway 107, west of Highway 107 to its junction with Highway 328 (Ross Road) near Upper Lawrence and west of Highway 328, except the following inland waters; (e) Banook Lake, Beaver Bank Lake, Beaver Pond, Bisset Lake, Fish Lake (near Oakfield), Grand Lake Shubenacadie, Kinsac Lake, MicMac Lake, Morris Lake, Powder Mill Lake, Red Bridge Pond, Russell Lake. (f) Lake Egmont; The following tidal waters of Halifax County: (g) Tidal waters west of Halifax Harbour.	(a) Jan. 1 to Dec. 31 (b) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (c) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (d) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31 (e) Dec. 30 to Dec. 31 (f) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31 (g) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31

The following inland and tidal waters of Hants County	
(h) Inland and tidal waters west of Highway 102 except the inland waters below in (i);	(h) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
(i) Lily Lake (Cogmagun Pond), Little Grand Lake.	(i) Dec. 30 to Dec. 31
The following inland waters of Colchester County:	
(j) Inland water of Colchester County	(j) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
(k) Shortts Lake.	(k) Dec. 30 to Dec. 31
The following tidal waters of Nova Scotia:	
(l) Tidal waters of the counties of Lunenburg, Queens, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis and Kings	(l) Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31
The following inland waters of Lunenburg County:	
(m) Inland waters of the County.	(m) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
The following inland waters of Queens County:	
(n) Inland waters of the County except the inland waters below in (o);	(n) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
(o) Louis Lake	(o) Dec. 30 to Dec. 31
The following inland waters of Shelburne County:	
(p) Inland waters of the County except the inland waters below in (q)	(p) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
(q) Lake George, Walls Lake, the Ponds in Port LaTour, Bakers Flats on Cape Sable Island.	(q) Dec. 30 to Dec. 31
The following inland waters of Yarmouth County:	
(r) Inland waters of the County except the inland waters below in (s);	(r) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31

(s) Kiack Brook near Belleville South, including all lakes and tributaries; Annis River, including all lakes and tributaries.	(s) Dec. 30 to Dec. 31
The following inland waters of Digby County:	
(t) Inland waters of the County except the inland waters below in (u);	(t) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
(u) Meteghan River, including lakes and tributaries.	(u) Dec. 30 to Dec. 31
The following inland waters of Annapolis County:	
(v) Inland waters of the County	(v) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
The following inland waters of Kings County:	
(w) Inland waters of the County except the inland waters below in (x);	(w) Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
(x) Lake Paul, Lake George, Nicholas Lake, North River Lake.	(x) Dec. 30 to Dec. 31

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2022-026.

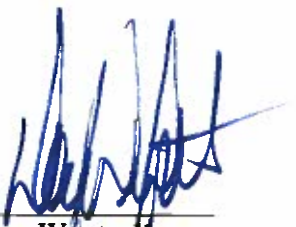
Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification n° 2022-026

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche du brochet maillé dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 31 mars 2022.



Doug Wentzel
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU BROCHET MAILLÉ DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2022-026*.

Modification

2. Les périodes de fermeture pour la pêche du brochet maillé, établies au paragraphe 31.2 du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquées au tableau de ce paragraphe, sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit de pêcher le brochet maillé dans les eaux visées à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant la période de fermeture indiquée respectivement à la colonne II.

TABEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture
1	(a) Les eaux intérieures et les eaux à marées de la Nouvelle-Écosse à l'exception des eaux visées ci-dessous aux paragraphes (b) à (x). Les eaux intérieures suivantes du Comté de Cap-Breton: (b) Le lac Blacketts Les eaux intérieures suivantes du Comté de Pictou: (c) Le lac Black et le lac West Branch	(a) 1^{er} janv. au 31 déc. (b) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} oct. au 31 déc. (c) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} oct. au 31 déc.



	Les eaux intérieures suivantes du Comté d'Halifax: (d) Les eaux intérieures à l'ouest de la route 102 jusqu'à sa jonction avec la route 118, à l'ouest de la route 118 jusqu'à sa jonction avec la route 107, à l'ouest de la route 107 jusqu'à sa jonction avec la route 328 (chemin Ross) près du Upper Lawrence et à l'ouest de la route 328, sauf les eaux intérieures suivantes : (e) Le lac Beaver Bank, lac Banook, l'étang de Beaver, le lac Bisset, le lac Fish (près d'Oakfield), le lac Grand Shubenacadie, le lac Kinsac, le lac MicMac, le lac Morris, le lac Powder Mill, et l'étang du Red Bridge lac Russell. (f) Lac Egmont; Les eaux à marée suivantes de la comté d'Halifax: (g) Les eaux à marée l'ouest de la port d'Halifax Les eaux intérieures et les eaux à marées suivantes du comté Hants: (h) Les eaux intérieures et les eaux à marées à l'ouest de route 102, sauf les eaux intérieures décrites ci-dessous en paragraphe (h); (i) Le lac Lily (l'étang Cogmagun), et le lac Little Grand. Les eaux intérieures suivantes du comté Colchester: (j) Les eaux intérieures du comté Colchester (k) Le lac Shortts	(d) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} nov. au 31 déc. (e) 30 déc. au 31 déc. (f) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} oct. au 31 déc. (g) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} oct. au 31 déc. (h) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} nov. au 31 déc. (i) 30 déc. au 31 déc. (j) 1^{er} janv. au 31 mars et 1^{er} nov. au 31 déc. (k) 30 déc. au 31 déc.
--	--	--



Les eaux intérieures et les eaux à marées suivantes de la Nouvelle-Écosse:	
(l) Les eaux à marées des comtés de Lunenburg, Queens, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis et Kings	(l) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Lunenburg:	
(m) Toutes les eaux intérieures du comté	(m) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Queens:	
(n) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (o);	(n) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(o) Le lac Louis	(o) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Shelburne:	
(p) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (q);	(p) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(q) Le lac George, le lac Walls, les étangs de Port LaTour, et Bakers Flats sur l'île Cape Sable.	(q) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Yarmouth:	
(r) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (s);	(r) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(s) Le ruisseau Kiack (près Belleville South) (y compris tous les lacs et affluents); la rivière Annis (y compris tous les lacs et affluents).	(s) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Digby:	
(t) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (u);	(t) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(u) La rivière Meteghan (y compris tous les lacs et affluents).	(u) 30 déc. au 31 déc.



	Les eaux intérieures suivantes du comté d'Annapolis: (v) Toutes les eaux intérieures du comté. Les eaux intérieures suivantes du comté de Kings: (w) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (x); (x) Le lac Paul, le lac George, le lac Nicholas, et le lac North River.	 (v) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc. (w) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc. (x) 30 déc. au 31 déc.
--	--	--

Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance sera en vigueur le 1^{er} avril 2022 et demeure en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 décembre 2022.



AVIS

Le directeur général régional de Pêches et Océans Canada pour la région des Maritimes donne avis que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-026 est en vigueur du 1^{er} avril 2022 jusqu'au 31 décembre 2022, modifiant les périodes de fermeture pour la pêche du brochet maillé dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse :

Il est interdit de pêcher le brochet maillé dans les eaux visées ci-dessous durant la période de fermeture indiquée :

EAUX AFFECTÉES	PÉRIODES DE FERMETURE
(a) Les eaux intérieures et les eaux à marées de la Nouvelle-Écosse à l'exception des eaux visées ci-dessous aux paragraphes (b) à (x). Les eaux intérieures suivantes du Comté de Cap-Breton: (b) Le lac Blacketts Les eaux intérieures suivantes du Comté de Pictou: (c) Le lac Black et le lac West Branch Les eaux intérieures suivantes du Comté d'Halifax: (d) Les eaux intérieures à l'ouest de la route 102 jusqu'à sa jonction avec la route 118, à l'ouest de la route 118 jusqu'à sa jonction avec la route 107, à l'ouest de la route 107 jusqu'à sa jonction avec la route 328 (chemin Ross) près du Upper Lawrence et à l'ouest de la route 328, sauf les eaux intérieures suivantes : (e) Le lac Beaver Bank, lac Banook, l'étang de Beaver, le lac Bisset, le lac Fish (près d'Oakfield), le lac Grand Shubenacadie, le lac Kinsac, le lac MicMac, le lac Morris, le lac Powder Mill, et l'étang du Red Bridge lac Russell. (f) Lac Egmont; Les eaux à marée suivantes de la comté d'Halifax : (g) Les eaux à marée l'ouest de la port d'Halifax	(a) 1 ^{er} janv. au 31 déc. (b) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc. (c) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc. (d) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc. (e) 30 déc. au 31 déc. (f) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc. (g) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc.

Les eaux intérieures et les eaux à marées suivantes du comté Hants:	
(h) Les eaux intérieures et les eaux à marées à l'ouest de route 102, sauf les eaux intérieures décrites ci-dessous en paragraphe (h);	(h) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(i) Le lac Lily (l'étang Cogmagun), et le lac Little Grand.	(i) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté Colchester:	
(j) Les eaux intérieures du comté Colchester	(j) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(k) Le lac Shortts	(k) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures et les eaux à marées suivantes de la Nouvelle-Écosse:	
(l) Les eaux à marées des comtés de Lunenburg, Queens, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis et Kings	(l) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Lunenburg:	
(m) Toutes les eaux intérieures du comté	(m) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Queens:	
(n) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (o);	(n) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(o) Le lac Louis	(o) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Shelburne:	
(p) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (q);	(p) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(q) Le lac George, le lac Walls, les étangs de Port LaTour, et Bakers Flats sur l'île Cape Sable.	(q) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Yarmouth:	
(r) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (s);	(r) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.

(s) Le ruisseau Kiack (près Belleville South) (y compris tous les lacs et affluents); la rivière Annis (y compris tous les lacs et affluents).	(s) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Digby:	
(t) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (u);	(t) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(u) La rivière Meteghan (y compris tous les lacs et affluents).	(u) 30 déc. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté d'Annapolis:	
(v) Toutes les eaux intérieures du comté.	(v) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Les eaux intérieures suivantes du comté de Kings:	
(w) Toutes les eaux intérieures du comté sauf les eaux décrites ci-dessous à la paragraphe (x);	(w) 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
(x) Le lac Paul, le lac George, le lac Nicholas, et le lac North River.	(x) 30 déc. au 31 déc.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-026.

Doug Wentzell
Directeur générale régional
Région des Maritimes